

## Josephine Klein

---

**De:** Remy Eiffes <remy.eiffes@armee.etat.lu>  
**Envoyé:** mardi 16 novembre 2021 09:59  
**À:** Josephine Klein  
**Cc:** ARMEE Service de déminage  
**Objet:** RE: Construction d'un centre de remisage et de maintenance à Cloche d'Or

Bonjour Mme Klein,

Sur le trajet que vous planifiez de construire le nouveau tracé Tram, il n'y a pas d'informations, que des munitions ont été retrouvés dans le passé.

Comme il y avait déjà eu des travaux routiers au paravent, la possibilité de tomber sur des munitions de la 2<sup>ème</sup> voir 1<sup>ère</sup> guerre est très improbable.

Néanmoins, en cas de découverte d'objets non identifiés, notre service peut à tout moment être contacté.

Des restants de munitions du type « Boulet » datant de la forteresse, pourraient toujours venir à jour.

Il s'agit de sphères rondes en métal coulé, d'un diamètre de +- 120mm à 400mm.

Une permanence 24/24 saura être sur place dans l'heure qui suit la découverte de l'objet.

Tel : **26332227**

N'hésitez-pas de nous contacter en cas de questions.

MBG

ER



**LËTZEBUERGER ARMÉI**

### **Remy EIFFES**

Adjudant Major (OR-9)

EOD Team Leader

### **Armée luxembourgeoise**

SEDAL – Service de déminage de l'Armée luxembourgeoise

Camp Major Jules Dominique

L-2712 WALDHOF

T. (+352) 26 33 22 27

Mail: [remy.eiffes@armee.etat.lu](mailto:remy.eiffes@armee.etat.lu)

W. [www.armee.lu](http://www.armee.lu)



---

**From:** Josephine Klein <josephine.klein@luxplan.lu>  
**Sent:** Tuesday, November 16, 2021 8:25  
**To:** Remy Eiffes <remy.eiffes@armee.etat.lu>  
**Subject:** RE: Construction d'un centre de remisage et de maintenance à Cloche d'Or

Bonjour M. Eiffes,

Je vous remercie pour votre réponse concernant le futur centre de remisage et de maintenance à Cloche d'Or. J'ai transmis ces informations à LUXTRAM.

Luxtram prévoit également de construire une extension de la ligne existante pour laquelle je serais reconnaissante si vous pouviez me donner un avis.

Extension CHL : Il s'agit d'une extension en deux sections reliant l'arrêt Rout-Brèck – Pafendall au Centre Hospitalier de Luxembourg (voir orthophoto ci-joint).

- La première section débute au carrefour Robert Schumann, bifurque dans l'Avenue de la Porte Neuve pour arriver dans le boulevard Royal.
- La deuxième section débute dans le PAP Place de l'étoile et termine devant le CHL. Cette section est en tranchées couvertes à deux voies dans la route d'arlon (profondeur non connue).

Je vous remercie par avance,

Bien cordialement,



**Josephine Klein**  
Chef de projet | Environnement

[josephine.klein@luxplan.lu](mailto:josephine.klein@luxplan.lu)

Tél. : +352 26390304  
GSM : +352 621653715  
Parc d'Activités Capellen 85-87 | L-8308 Capellen



[www.luxplan.lu](http://www.luxplan.lu)

---

Ce courriel et toutes ses pièces jointes peuvent contenir de l'information de nature confidentielle ou privilégiée. Toute diffusion, utilisation ou copie de ce message ou des renseignements qu'il contient par une personne autre que les destinataires désignés est interdite. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez avertir immédiatement l'expéditeur et supprimer le message dans son intégralité.

Diese E-Mail enthält vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind oder diese E-Mail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte sofort den Absender und vernichten Sie diese Mail. Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser Mail ist nicht gestattet.

---

**De :** Remy Eiffes <[remy.eiffes@armee.etat.lu](mailto:remy.eiffes@armee.etat.lu)>  
**Envoyé :** mercredi 6 octobre 2021 09:07  
**À :** Josephine Klein <[josephine.klein@luxplan.lu](mailto:josephine.klein@luxplan.lu)>  
**Objet :** RE: Construction d'un centre de remisage et de maintenance à Cloche d'Or

Bonjour Mme Klein,

Effectivement, non loin de votre projet ( le long de la route ), on a été appelé pour enlever des munition de de la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale.

Il serait préférable de laisser contrôler le site au paravent.

Il existe des entreprises spécialisées dans la détection de restes de munitions et explosifs qui peuvent vous fournir une détection approfondie du site. Je peux vous donner deux entreprises où on sait qu'elles travaillent au Luxembourg :

- **LUXDETECT**( firme travaillant aussi sur le projet LUX-Gare )

RELLES, Mario  
6, Marbuengerstrooss  
L-9764 MARNACH  
+352 621 619 300  
[LUXDETECT@gmail.com](mailto:LUXDETECT@gmail.com)

- **BOMB BE**

Ref Web: <http://www.bom-be.com>  
Mail: [info@bom-be.be](mailto:info@bom-be.be)

Bom-Be  
Researchpark Haasrode 1820  
Interleuvenlaan 62  
B-3001 Leuven, Belgium

T: +32 (0)16 39 47 28  
F: +32 (0)16 39 47 26

En cas de découverte d'une munition, notre service fournit une permanence de 24h/24 et 7j/7 afin d'éliminer le danger au plus vite.

Vous pouvez nous joindre au No Tel : 26 33 22 27 ou via la police au No 113.

Si vous avez des questions supplémentaires, n'hésitez pas de nous contacter.

MBG

ER



**LËTZEBUERGER ARMÉE**

### **Remy EIFFES**

Adjudant Major (OR-9)  
EOD Team Leader

### **Armée luxembourgeoise**

SEDAL – Service de déminage de l'Armée luxembourgeoise

Camp Major Jules Dominique  
L-2712 WALDHOF

T. (+352) 26 33 22 27

Mail: [remy.eiffes@armee.etat.lu](mailto:remy.eiffes@armee.etat.lu)

W. [www.armee.lu](http://www.armee.lu)



---

**From:** Josephine Klein <[josephine.klein@luxplan.lu](mailto:josephine.klein@luxplan.lu)>  
**Sent:** Tuesday, October 5, 2021 15:50  
**To:** Remy Eiffes <[remy.eiffes@armee.etat.lu](mailto:remy.eiffes@armee.etat.lu)>  
**Cc:** ARMEE Service de déminage <[eod@armee.etat.lu](mailto:eod@armee.etat.lu)>; Audrey Cocu <[audrey.cocu@simon-christiansen.lu](mailto:audrey.cocu@simon-christiansen.lu)>  
**Subject:** Construction d'un centre de remisage et de maintenance à Cloche d'Or

Bonjour,

Dans le cadre d'une étude d'incidences environnementale (EIE) concernant la construction d'un centre de remisage et de maintenance à Cloche d'Or, se pose la question si la zone de planification pourrait contenir des restes de guerre.

Veuillez suivre ce lien pour visualiser la zone sur Géoportail :<http://g-o.lu/3/5Hpg>

Je serais reconnaissante pour une réponse par écrit.

Si des éléments supplémentaires sont nécessaires, merci de m'en faire part.

Bien cordialement,

---

Luxembourg Armed Forces - Email disclaimer

This message is intended only for the use of the person(s) ('the intended recipient(s)') to whom it is addressed. It may contain information which is privileged and confidential within the meaning of applicable law. If you are not the intended recipient, please contact the sender as soon as possible. The views expressed in this communication may not necessarily be the views held by Luxembourg Armed Forces.

---

Luxembourg Armed Forces - Email disclaimer

This message is intended only for the use of the person(s) ('the intended recipient(s)') to whom it is addressed. It may contain information which is privileged and confidential within the meaning of applicable law. If you are not the intended recipient, please contact the sender as soon as possible. The views expressed in this communication may not necessarily be the views held by Luxembourg Armed Forces.